

Adjective Valence Online Database

(New) Church Slavonic

Table: 3.1.4 dative with adposition

adjective form	miloserdyj		
role frame	A (miloserdyj) - Prep (kŭ) - S.dat		
suggested valency	miloserdyj kŭ namŭ		
primary text	radujsja, toju pače nadějanija miloserdoje k namŭ zastuplenije javljajuščaja		
original orthography	ра́дуйся, то́ю па́че надѣ́янiя ми́лосѣ́рдое къ́ на́мъ за́ступле́нiе явля́ющая		
analyzed text	miloserdo-je zastupleni-je	kŭ javljaj-ušč-aja	namŭ
gloss	mercifull-N.ACC.SG substitution-ACC.SG	to.PREP manifest-PTCP-F.VOC.SG	we.DAT.PL
translation	"(Rejoice), you to whom is shown the merciful substitution."		
comments			
source	Akafist Bogorodice, pered ikonoj "Utoli moi pečali", ikos 7		



FACULTY OF ARTS
CHARLES UNIVERSITY
IN PRAGUE

When using the data, please quote as follows: (Dita Frantíkova (ed.), Adjective Valence Database, available online at <http://adjectivevalence.com>, Accessed on (e.g.) 2016-01-27)

"This output was created within the project **"VG-FF-SVV"**, subproject **"Databáze adjektivních valenčních vzorců starých jazyků"** no. FF_VG_2015_009, solved at Charles University in Prague from the specific University Research in 2015-2016"